

MIELŐTT MÉG HASZNÁLNÁ A SZÁMOLÓGÉPET

- Ne tegye ki erős nyomásnak az LCD panelt, mert üvegből készült.
- Az elemet tilos tűzbe dobni.
- Az elemet tartsa gyermekektől elzárva.
- Mivel a készülék nem vízálló, ne használja, ne tárolja olyan helyen, ahol folyadék, például víz kerülhet bele. Esőcseppek, vizes spray, gyümölcsle, kávé, gőz, izzadság stb. szintén a készülék hibás működését okozhatják.
- Ha a kijelző üres, nyomja meg a **ON** gombot.
- A termék és tartozékai előzetes bejelentés nélkül a fejlesztés érdekében módosíthatók.

MŰSZAKI ADATOK

Típus: Elektronikus számológép
 Számítási kapacitás: 10 számjegy
 Áramellátás: Beépített napelem és alkáli vörösréz elem (1,5 V ... (egyenáram) LR44 vagy annak megfelelő x 1)

Automatikus kikapcsolás: Kb. 7 perc után
 Üzemi hőmérséklet: 0°C–40°C
 Külső méretek: 100 mm (Sz) x 152 mm (Mélys.) x 33 mm (M)

Tömeg: Kb. 130 g (elemekkel)
 Tartozékok: Alkáli vörösréz elem (a számológépben), használati útmutató

MIELŐTT MÉG HASZNÁLNÁ A SZÁMOLÓGÉPET

- Ne tegye ki erős nyomásnak az LCD panelt, mert üvegből készült.
- Az elemet tilos tűzbe dobni.
- Az elemet tartsa gyermekektől elzárva.
- Mivel a készülék nem vízálló, ne használja, ne tárolja olyan helyen, ahol folyadék, például víz kerülhet bele. Esőcseppek, vizes spray, gyümölcsle, kávé, gőz, izzadság stb. szintén a készülék hibás működését okozhatják.
- Ha a kijelző üres, nyomja meg a **ON** gombot.
- A termék és tartozékai előzetes bejelentés nélkül a fejlesztés érdekében módosíthatók.

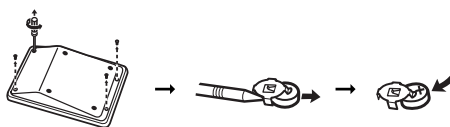
MŰSZAKI ADATOK

Típus: Elektronikus számológép
 Számítási kapacitás: 10 számjegy
 Áramellátás: Beépített napelem és alkáli vörösréz elem (1,5 V ... (egyenáram) LR44 vagy annak megfelelő x 1)

Automatikus kikapcsolás: Kb. 7 perc után
 Üzemi hőmérséklet: 0°C–40°C
 Külső méretek: 100 mm (Sz) x 152 mm (Mélys.) x 33 mm (M)

Tömeg: Kb. 130 g (elemekkel)
 Tartozékok: Alkáli vörösréz elem (a számológépben), használati útmutató

ELEMCSERE



MŰKÖDÉSI TUDNIVALÓK

1. Nyomja meg kétszer a **(C-CE)** gombot, hogy töröljön a számológépben minden megmaradt értéket vagy számítási utasítást.
2. Memóriával végzendő számítások előtt a memória törléséhez nyomja meg kétszer az **(R-CM)** gombot.
3. Számítási példa-magyarázatoknál csak az adott magyarázathoz szükséges szimbólumok szerepelnek.
4. A példák a következők szerint kerülnek említésre, ha másként nincsenek jelölve:

(1) Példa | (2) Gomb-műveletek | (3) Kijelző

HOGYAN VÉ GEZZEN ALAPMŰVELETEKET

- Ha a **(=)**, **(%)**, **(M+)** vagy **(M-)** megnyomja, a "=" jel jelenik meg a kijelzőn. (Példaszámításoknál ez a jel nincs jelezve.)
- A **(+)**, **(-)**, **(X)**, vagy **(÷)** megnyomása után megjelenik a megfelelő szimbólum a kijelzőn. (Ezek a szimbólumok nem látszanak a példaszámításoknál.)

(1)	(2)	(3)
	(C-CE) (C-CE)	0
$(-24+2) \div 4 = -5.5$	(-) (24) (+) (2) (=) (4) (=)	-5.5
$13 \times (-4) + 2 = -26$	(13) (X) (4) (+) (2) (=)	-26
$34 + 57 = 91$	(34) (+) (57) (=)	91
$45 + 57 = 102$	(45) (+) (57) (=)	102
$38 - 26 = 12$	(38) (-) (26) (=)	12
$35 - 26 = 9$	(35) (-) (26) (=)	9
$68 \times 25 = 1700$	(68) (X) (25) (=)	1'700
$68 \times 40 = 2720$	(68) (X) (40) (=)	2'720

$35 \pm 14 = 2.5$	(35) (14) (=)	2.5
$98 \pm 14 = 7$	(98) (14) (=)	7
$200 \times 10\% = 20$	(200) (10) (%) (=)	20
$(9+36) \times 100 = 25$	(9) (+) (36) (X) (100) (=)	25
$200 + (200 \times 10\%) = 220$	(200) (+) (200) (10) (%) (=)	220
$4^4 = (4^3) = 4096$	(4) (X) (4) (X) (4) (X) (4) (=)	4'096
$1/8 = 0.125$	(1) (8) (=)	0.125
$25 \times 5 = 125$	(25) (X) (5) (=)	125 ^M
$-) 84 + 3 = 28$	(84) (+) (3) (=)	28 ^M
$+) 68 + 17 = 85$	(68) (+) (17) (=)	85 ^M
182	(182) (=)	182 ^M
2+3	(2) (+) (3) (=)	6
5×2	(5) (X) (2) (=)	2.5
$9876543211 + 0.444$	(9876543211) (+) (0.444) (=)	2.224446669 ^F
$\times 555$	(555) (=)	1'234.567901
$= 1234.567901 \times 10^{10}$	(1234.567901) (X) (10) (10) (=)	

ADÓSZÁMÍTÁS

- Adószámításhoz először mindenképpen meg kell adnia és ellenőriznie kell az adókulcsot. (A kiinduló adókulcs 0) Az adókulcs egy max. 4 számjegyű értékkel adható (vagy változtatható) meg. (A tizedesvessző nem számít számjegynek.) A beállított adókulcs a következő változtatásig megmarad. Azonban a beállított adókulcs megváltozhat vagy elveszhet, ha az elem elhasználódott.

- (1) • Adókulcs jóváhagyása. (0%)

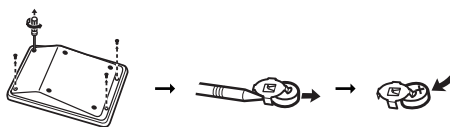
(2)	(3)
(C-CE) (C-CE) RATE RECALL (TAX)	TAX 0 (RATE)

- (1) • 5%-os adókulcs megadása.

Számítsa ki 800\$ adóját, és a teljes értékkel adóval.

(2)	(3)
(C-CE) (C-CE) RATE SET (TAX) 5 RATE SET (TAX)	TAX 5 (RATE)

ELEMCSERE



MŰKÖDÉSI TUDNIVALÓK

1. Nyomja meg kétszer a **(C-CE)** gombot, hogy töröljön a számológépben minden megmaradt értéket vagy számítási utasítást.
2. Memóriával végzendő számítások előtt a memória törléséhez nyomja meg kétszer az **(R-CM)** gombot.
3. Számítási példa-magyarázatoknál csak az adott magyarázathoz szükséges szimbólumok szerepelnek.
4. A példák a következők szerint kerülnek említésre, ha másként nincsenek jelölve:

(1) Példa | (2) Gomb-műveletek | (3) Kijelző

HOGYAN VÉ GEZZEN ALAPMŰVELETEKET

- Ha a **(=)**, **(%)**, **(M+)** vagy **(M-)** megnyomja, a "=" jel jelenik meg a kijelzőn. (Példaszámításoknál ez a jel nincs jelezve.)
- A **(+)**, **(-)**, **(X)**, vagy **(÷)** megnyomása után megjelenik a megfelelő szimbólum a kijelzőn. (Ezek a szimbólumok nem látszanak a példaszámításoknál.)

(1)	(2)	(3)
	(C-CE) (C-CE)	0
$(-24+2) \div 4 = -5.5$	(-) (24) (+) (2) (=) (4) (=)	-5.5
$13 \times (-4) + 2 = -26$	(13) (X) (4) (+) (2) (=)	-26
$34 + 57 = 91$	(34) (+) (57) (=)	91
$45 + 57 = 102$	(45) (+) (57) (=)	102
$38 - 26 = 12$	(38) (-) (26) (=)	12
$35 - 26 = 9$	(35) (-) (26) (=)	9
$68 \times 25 = 1700$	(68) (X) (25) (=)	1'700
$68 \times 40 = 2720$	(68) (X) (40) (=)	2'720

ADÓSZÁMÍTÁS

- Adószámításhoz először mindenképpen meg kell adnia és ellenőriznie kell az adókulcsot. (A kiinduló adókulcs 0) Az adókulcs egy max. 4 számjegyű értékkel adható (vagy változtatható) meg. (A tizedesvessző nem számít számjegynek.) A beállított adókulcs a következő változtatásig megmarad. Azonban a beállított adókulcs megváltozhat vagy elveszhet, ha az elem elhasználódott.

- (1) • Adókulcs jóváhagyása. (0%)

(2)	(3)
(C-CE) (C-CE) RATE RECALL (TAX)	TAX 0 (RATE)

- (1) • 5%-os adókulcs megadása.

Számítsa ki 800\$ adóját, és a teljes értékkel adóval.

(2)	(3)
(C-CE) (C-CE) RATE SET (TAX) 5 RATE SET (TAX)	TAX 5 (RATE)

C-CE C-CE	0
800	800
-TAX	+TAX 840
-TAX	TAX 40
-TAX	

- (1) • Végezzen két számítást a 84\$ és 52,5\$ értékekkel, melyek már tartalmazzák az adót. Számítsa ki a végösszeg adótartalmát és a végösszeget adó nélkül. (adókulcs: 5%)

C-CE C-CE	(2)	(3)
84 + 52.5 =		136.5
-TAX		-TAX 130
-TAX		TAX 6.5
-TAX		

EURO ÁTVÁLTÁS

- Valutaváltáshoz először mindenképpen meg kell adnia és ellenőriznie kell az átváltási kulcsot. (A kiinduló átváltási érték 0.) Maximum 6 számjegy tárolható (tizedesvessző nélkül számolva). Azonban a beállított átváltási kulcs megváltozhat vagy elveszhet, ha az elem elhasználdott.

- (1) • Az átváltási kulcs ellenőrzése. (0%)

(2)	(3)
C-CE C-CE	0 RATE
RATE RECALL	

- (1) • Ideiglenesen állítsa be a következő értéket: 1 euro = 1,95583 DEM. Számoljon át 1.000 eurot német márkára.

(2)	(3)
C-CE C-CE	0
RATE SET 1.95583	195583 RATE
RATE SET	
C-CE C-CE 1000	1000
	195583

- (1) • Számoljon át 1.000 német márkát euróra. (legyen 1 euro = 1,95583 DEM.)

(2)	(3)
C-CE C-CE 1000	1000
	€5112918811

Euro valutaárfolyamok

Ország	Euro valutaváltási ráta
Belgium	1 EUR = 40.3399 BEF
Franciaország	1 EUR = 6.55957 FRF
Németország	1 EUR = 1.95583 DEM

Írország	1 EUR = 0.787564 IEP
Olaszország	1 EUR = 1936.27 ITL
Hollandia	1 EUR = 2.20371 NLG
Portugália	1 EUR = 200.482 PTE
Spanyolország	1 EUR = 166.386 ESP
Finnország	1 EUR = 5.94573 FIM
Ausztria	1 EUR = 13.7603 ATS
Luxemburg	1 EUR = 40.3399 LUF
Görögország	1 EUR = 340.750 GRD
Szlovénia	1 EUR = 239.640 SIT



A. Hulladék-elhelyezési tájékoztató felhasználók részére (magán háztartások)
1. Az Európai Unióban
Figyelem: Ha a készüléket ki akarja selejtezni, kérjük, ne a közönséges szemetesládákba használja!
A használt elektromos és elektronikus berendezéseket külön, és a használt elektromos és elektronikus berendezések szabványos elhelyezésétől, visszanyeréséről és újrahasznosításáról rendelkező jogszabályokkal összhangban kell kezelni.

Figyelem: A terméket ezzel a jelöléssel látták el. Ez azt jelenti, hogy a használt elektromos és elektronikus berendezéseket díjmentesen visszaveheti Öntől a régi terméket, ha hasonló új terméket vásárol.
* A további részletekért, kérjük, érdeklődjön az önkormányzatnál. Ha használt elektromos vagy elektronikus berendezésében elemek vagy akkumulátorok vannak, kérjük, előzetesen szedje ki a helyi előírásoknak megfelelően.
A termék szabványos elhelyezésétől Ön segít biztosítani azt, hogy a hulladék keresztülmenjen a szükséges kezelésen, visszanyerési és újrahasznosítási eljáráson, ezáltal közreműködik a lehetséges káros környezeti és humán egészségi hatások megelőzésében, amelyek ellenkező esetben a helytelen hulladékkezelés következtében előállhatnak.

2. Az EU-n kívüli egyéb országokban
Ha a terméket ki szeretné selejtezni, kérjük, forduljon az önkormányzathoz, és érdeklődjön a helyes hulladék-elhelyezési módszerrel.
B. Hulladék-elhelyezési tájékoztató vállalati felhasználók részére.
1. Az Európai Unióban
Ha a terméket üzleti célokra használta, és ki kívánja selejtezni, kérjük, forduljon a SHARP kereskedéshez, ahol tájékoztatják Önt a termék visszavételéről. Lehetséges, hogy a visszavételből és újrahasznosításból eredő költségeket felszámílják.
Előfordulhat, hogy a helyi hulladékkezelési rendszer 1 évesnél hosszabb ideig tartó elhelyezését igényli.
2. Az EU-n kívüli egyéb országokban
Ha a terméket ki szeretné selejtezni, kérjük, forduljon az önkormányzathoz, és érdeklődjön a helyes hulladék-elhelyezési módszerrel.

A SHARP nem vállal felelősséget a készülék vagy tartozékai helytelen vagy hibás használatából eredő semminemű véletlen kárért, illetve szándékos károkozásért, hacsak a vonatkozó törvény előírásai erre nem kötelezik.

C-CE C-CE	0
800	800
-TAX	+TAX 840
-TAX	TAX 40
-TAX	

- (1) • Végezzen két számítást a 84\$ és 52,5\$ értékekkel, melyek már tartalmazzák az adót. Számítsa ki a végösszeg adótartalmát és a végösszeget adó nélkül. (adókulcs: 5%)

(2)	(3)
C-CE C-CE	0
84 + 52.5 =	
-TAX	-TAX 130
-TAX	TAX 6.5
-TAX	

EURO ÁTVÁLTÁS

- Valutaváltáshoz először mindenképpen meg kell adnia és ellenőriznie kell az átváltási kulcsot. (A kiinduló átváltási érték 0.) Maximum 6 számjegy tárolható (tizedesvessző nélkül számolva). Azonban a beállított átváltási kulcs megváltozhat vagy elveszhet, ha az elem elhasználdott.

- (1) • Az átváltási kulcs ellenőrzése. (0%)

(2)	(3)
C-CE C-CE	0 RATE
RATE RECALL	

- (1) • Ideiglenesen állítsa be a következő értéket: 1 euro = 1,95583 DEM. Számoljon át 1.000 eurot német márkára.

(2)	(3)
C-CE C-CE	0
RATE SET 1.95583	195583 RATE
RATE SET	
C-CE C-CE 1000	1000
	195583

- (1) • Számoljon át 1.000 német márkát euróra. (legyen 1 euro = 1,95583 DEM.)

(2)	(3)
C-CE C-CE 1000	1000
	€5112918811

Euro valutaárfolyamok

Ország	Euro valutaváltási ráta
Belgium	1 EUR = 40.3399 BEF
Franciaország	1 EUR = 6.55957 FRF
Németország	1 EUR = 1.95583 DEM

Írország	1 EUR = 0.787564 IEP
Olaszország	1 EUR = 1936.27 ITL
Hollandia	1 EUR = 2.20371 NLG
Portugália	1 EUR = 200.482 PTE
Spanyolország	1 EUR = 166.386 ESP
Finnország	1 EUR = 5.94573 FIM
Ausztria	1 EUR = 13.7603 ATS
Luxemburg	1 EUR = 40.3399 LUF
Görögország	1 EUR = 340.750 GRD
Szlovénia	1 EUR = 239.640 SIT



A. Hulladék-elhelyezési tájékoztató felhasználók részére (magán háztartások)
1. Az Európai Unióban
Figyelem: Ha a készüléket ki akarja selejtezni, kérjük, ne a közönséges szemetesládákba használja!
A használt elektromos és elektronikus berendezéseket külön, és a használt elektromos és elektronikus berendezések szabványos elhelyezésétől, visszanyeréséről és újrahasznosításáról rendelkező jogszabályokkal összhangban kell kezelni.

Figyelem: A terméket ezzel a jelöléssel látták el. Ez azt jelenti, hogy a használt elektromos és elektronikus berendezéseket díjmentesen visszaveheti Öntől a régi terméket, ha hasonló új terméket vásárol.
* A további részletekért, kérjük, érdeklődjön az önkormányzatnál. Ha használt elektromos vagy elektronikus berendezésében elemek vagy akkumulátorok vannak, kérjük, előzetesen szedje ki a helyi előírásoknak megfelelően.
A termék szabványos elhelyezésétől Ön segít biztosítani azt, hogy a hulladék keresztülmenjen a szükséges kezelésen, visszanyerési és újrahasznosítási eljáráson, ezáltal közreműködik a lehetséges káros környezeti és humán egészségi hatások megelőzésében, amelyek ellenkező esetben a helytelen hulladékkezelés következtében előállhatnak.

2. Az EU-n kívüli egyéb országokban
Ha a terméket ki szeretné selejtezni, kérjük, forduljon az önkormányzathoz, és érdeklődjön a helyes hulladék-elhelyezési módszerrel.
B. Hulladék-elhelyezési tájékoztató vállalati felhasználók részére.
1. Az Európai Unióban
Ha a terméket üzleti célokra használta, és ki kívánja selejtezni, kérjük, forduljon a SHARP kereskedéshez, ahol tájékoztatják Önt a termék visszavételéről. Lehetséges, hogy a visszavételből és újrahasznosításból eredő költségeket felszámílják.
Előfordulhat, hogy a helyi hulladékkezelési rendszer 1 évesnél hosszabb ideig tartó elhelyezését igényli.
2. Az EU-n kívüli egyéb országokban
Ha a terméket ki szeretné selejtezni, kérjük, forduljon az önkormányzathoz, és érdeklődjön a helyes hulladék-elhelyezési módszerrel.

A SHARP nem vállal felelősséget a készülék vagy tartozékai helytelen vagy hibás használatából eredő semminemű véletlen kárért, illetve szándékos károkozásért, hacsak a vonatkozó törvény előírásai erre nem kötelezik.